Borang ROS/PP34

PENDAFTAR PERTUBUHAN
IBU PEJABAT
PASUKAN POLIS DIRAJA BRUNEI
BANDAR SERI BEGAWAN BE1710
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
TELEFON: 2459500, 2423901ext 241
TALIAN FAKS: 2424954

AKTA PERTUBUHAN, PENGGAL 203

SOCIETIES ACT, CHAP.203

(Bab / *Section* 13)

PERMOHONAN BAGI MEMBATALKAN PENDAFTARAN PERTUBUHAN

APPLICATION FOR APPROVAL TO CANCEL THE REGISTRATION OF A SOCIETY

Kepada *(To)* :
PENDAFTAR PERTUBUHAN *(Registrar of Societies)*

Sebagaimana dinyatakan di bawah Bab 13 dari Akta Pertubuhan, Penggal 203, kami dengan ini membuat permohonan bagi kebenaran untuk membatalkan pendaftaran pertubuhan yang disebutkan di bawah ini :-
As stated in Section 13 of the Societies Act,Chap.203, we hereby make an application for approval to cancel the registration of the under-mentioned society:

Nama penuh pertubuhan *(Full Name of Society)*:

Melayu *(Malay)* :

Inggeris *(English)* :

Cina *(Chinese)* :

Singkatan *(Abbreviation)* :

Alamat berdaftar *(Registered Address)*

Nombor / Simpang / Nama Bangunan [Jika ada] *(Number / Junction / Name of Building [if any])* :

Kampong *(Village)* :

Jalan *(Road/Street)* :

Mukim

Daerah *(District)* :

☐ Brunei Muara ☐ Tutong ☐ Belait ☐ Temburong

Poskod *(Postal Code)* :

Negara *(Country)* : Negara Brunei Darussalam

Tarikh didaftarkan *(Date of registration)* :
/ /

Untuk Kegunaan Pejabat *(For Office use only)*
Nombor Rujukan *(Reference Number)* : BPD 25 / _____

Pertubuhan yang namanya disebutkan di atas, dalam satu *Mesyuarat Agungnya yang telah diadakan pada

*The above-mentioned society, during its *Annual General Meeting held on*

| | | / | | | / | | | | | telah mengambil ketetapan seperti berikut *(has made the following resolution)* :-

Maka sesuai dengan ketetapan tersebut, kami dengan ini memohon supaya pendaftaran pertubuhan ini di bawah Perintah Pertubuhan, 2005 dibatalkan dengan rasminya.

Pursuant to the said resolution, we hereby make an application for the registration of the above-mentioned society under the Societies Order, 2005 be cancelled officially.

Kami ,nama-nama yang bertandatangan di bawah ini, dengan ini memperakui bahawa semua kenyataan yang terkandung di dalam permohonan ini, sepanjang pengetahuan dan kepercayaan kami, adalah benar dan betul.

We, name undersigned, hereby certify that to the best of our knowledge and belief, the information given in this application is true and correct.

Nama Presiden *(Name of President)* :

No. Kad Pengenalan *(IC No.)* : -

No. Telefon *(Telephone No.)* :

Tandatangan :

(Signature) :_____

Nama Setiausaha *(Name of Secretary)* :

No. Kad Pengenalan *(IC No.)* : -

No. Telefon *(Telephone No.)* :

Tandatangan :

(Signature) :_____

Nama Bendahari *(Name of Treasurer)* :

No. Kad Pengenalan *(IC No.)* : -

No. Telefon *(Telephone No.)* :

Tandatangan :

(Signature) :_____

Jawatan dalam pertubuhan *(Title of office held in the society)* :

Nama *(Name)* :

No. Kad Pengenalan *(IC No.)* : -

No. Telefon *(Telephone No.)* :

Tandatangan :

(Signature) :_____

Jawatan dalam pertubuhan *(Title of office held in the society)* :

Nama *(Name)* :

No. Kad Pengenalan *(IC No.)* : -

No. Telefon *(Telephone No.)* :

Tandatangan :

(Signature) :_____

Jawatan dalam pertubuhan *(Title of office held in the society)* :

Nama *(Name)* :

No. Kad Pengenalan *(IC No.)* : -

No. Telefon *(Telephone No.)* :

Tandatangan :

(Signature) :_____

Jawatan dalam pertubuhan *(Title of office held in the society)* :

Nama *(Name)* :

No. Kad Pengenalan *(IC No.)* : -

No. Telefon *(Telephone No.)* :

Tandatangan :

(Signature) :_____

Jawatan dalam pertubuhan *(Title of office held in the society)* :

Nama *(Name)* :

No. Kad Pengenalan *(IC No.)* : -

No. Telefon *(Telephone No.)* :

Tandatangan :

(Signature) :_____

Jawatan dalam pertubuhan *(Title of office held in the society)* :

Nama *(Name)* :

No. Kad Pengenalan *(IC No.)* : -

No. Telefon *(Telephone No.)* :

Tandatangan :

(Signature) :_____

Jawatan dalam pertubuhan *(Title of office held in the society)* :

Nama *(Name)* :

No. Kad Pengenalan *(IC No.)* : -

No. Telefon *(Telephone No.)* :

Tandatangan :

(Signature) :_____

Bersama ini dilampirkan salinan *minit mesyuarat dimana ketetapan tersebut telah diluluskan mengikut peruntukan-peruntukan dalam perlembagaan.

*Attached herewith the *minute of the Meeting in which the resolution has been approved in accordance with the provisions of the constitution.*

*Jika ketetapan yang dibuat bukan melalui satu Mesyuaraf Agung, sila nyatakan bagaimana keputusan ke atasnya telah dicapai.
**If the resolution was not made during the Annual General Meeting, state how the decision has been agreed on.*

Bertarikh pada *(Date)* :

/ /